

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő:
Kurkó Gyárfás
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Braşov — Braşó
Strada Argintarilor 16 sz. III em.
Engedélyezte: Cenzura Militară
a Presei sub No. 1437 7. X. 1944

Délkelet-Európa szabadsághősei

A napokban ünnepelte a román demokrácia a Tudor Vladimirescu-hadosztály megalakulásának és első napiparancsának első évfordulóját. A Nemzeti Demokratikus Arcvonal tanácsa ez alkalomból táviratban üdvözölte Nicolae Cambrea ezredes, a hadosztály hős parancsnokát. Új formájú néphadsereg ez a hadosztály, amelyen a második világháború előtt nem volt ismerős Délkelet-Európában.

Talán akadnak közöttünk, akik évszázados előítéletek és vétkecs rövidlátás átkával megverve, még mindig értetlenül állanak a Tudor Vladimirescu néphadsereggel szemben. Pedig éppen Cambrea ezredesnek a lapunkban közölt nyilatkozatából látni kellett, hogy Cambrea-ék a legteljesebb nemzeti egyenlőség hívei. Ugyanilyen szellemben tudott Jugoszláviában Tito marsall több nemzetiségből — köztük magyarokból is — testvéri egyetértésben harcoló, példátlan hőstetteket mutató egységes hadsereget kovácsolni. Mert Tito hadseregében nemcsak elszigetelve akadnak egyes magyar fiúk, hanem 1943 évi óta van egy teljes magyar dandár is, névszerint a Petőfi-dandár, Debreceni egyetemi hallgatók és balmozdítók rosi munkásfiúk az alapítói, akik átszökték Jugoszláviába, hogy Tito hadseregében harcolhassanak Délkelet-Európa összes népeinek, köztük a magyaroknak is, a szabadságért. Főleg Szlovéniában harcoltak a németek ellen s ők foglalták el Károlyvárost, Zágrábtól északra.

Még jóhiszemű magyarok is akadnak, akik nem értik, hogy ma már igazában nem a határvonalakról van szó. Románia és Magyarország egymás elleni fenekedése csak arra volt jó, hogy a hitleri Németország megnyergelje és mindkettőt egyszerre kifacsarja.

Minden országban van egy kis százas csoport, miniszter- és főispánjelöltekből, állami szállításból s egyéb nyereségekéből, amely éhesen ragaszkodik prédájához és „nemzetinek” híresztelt gondolkodásához, amely ezt a szákmányt biztosítja. Ezeknek az önző gyászvitézeknek a szemében a magyar demokrácia a nemzet elensége, míg román kartársuk a román demokráciára üvölti a „feszítsd meg”-et. Az ő politikájuk csúcspontja: minél távolabb országhatár, soha ki nem elégszük hódítási ösztön, minél több elnyomott nemzetiség az ország határain belül, amelyeket azután szipolyozni lehessen és megakasztani. Ugyanakkor az örökös háborús és nemzetiségkedő uszítás legfőbb célja, hogy a „nemzeti célkitűzések” ürügye alatt félrelökhesse, elhallgattathassa saját népének társadalmi, kényelmi követeléseit. Ahogy Magyarországon a két világháború között az ugynevezett nemzeti célkitűzésekkel indokolták a földosztás elszakasztását Magyarországon, Romániában vagy Jugoszláviában nemzeti politikának minősítették a munkásság bérvételeinek eltiprását vagy más dolgozó rétegek gazdasági és szervezkedési jogainak elgáncsolását. Nem véletlen, hogy minél több hamis és túlzott hazafiaskodó szöveg hallunk az országban, annál alacsonyabb ugyanott az életszínvonal, annál nagyobb a népnyomor és az irástudatlanság.

Ez a nemzetinek álcázott kétarcu, saját népe és más nemzetek ellen egyszerre hadakozó elnyomó politika öröngő csúcsponjtára hágott Hitler védőszárnyai alatt. Elérté tetőfokát a gyűlölködés, háború és nyomor tetőfokával együtt és akkor törvényszerűen megszülette saját ellentétét és győztesét: a demokrácia közös harcát egész Délkelet-Európában.

Képzeliük el, hogy a román nép teljes egészében úgy gondolkodik, mint a mi szuttogó vészmadaraink, a demokrácia magyar ellenségei. Képzeliük el, hogy nincs Nemzeti Demokratikus Arcvonal Romániában. Hogy a sztalingrádi hadifoglyok, akikből a Tudor Vladimirescu-hadosztály alakul, ugyanúgy gondolkodnának, mint a román fasizmus és maradiság uszítói, akik szutyomban még mindig Horia Sima ostobaságait hallgatják Berlinből, vagy mint a velük egy hurot pendülő magyar fasiszták, akik pillanatnyilag még Budapestről, de nemskára Berlinből hallgatják Szálassy hazudozásait.

Igen, képzeljük el, mi történt volna velünk, ha Romániában nem erősödött volna oly rohamosan a román demokrácia? Legjobb erre talán nem is gondolni...

De értsük meg végre, hogy a román demokrácia nem „a magyarokat pártolja”, mint ahogy mi sem „a románok szekerét toljuk”. Mi mindketten önmagunkat és az ittélő népeket pártoljuk, a békéért és a demokráciáért harcolunk, az egyetlen megoldásért, amely Európa e sarkában lehetséges. A nemzetek egyenlőségéért.

Ezért harcolnak az Egyesült Nemzetek és elsősorban a Szovjetszövetség, amely iránt nem lehet elég csodálattal

viseltetni, hogy saját földjének barbár és határtalan fasiszta feldúlása után nem az illó megtorlást, hanem a demokrácia tizparancsolatát hozta el közénk.

A Tudor Vladimirescu-hadosztály a hitlerizmus ellen harcol páratlan hősiességgel. Románia és egész Délkelet-Európa szabadságának és demokráciájának elővédje, éppenugy, mint a Tito-néphadsereg vagy a Petőfi-dandár, vagy a görög felkelők.

Mi pedig ugyanezt harcolunk és elsősorban és legkiméletlenebbül a saját népünk közt bujkáló magyar fasiszták ellen. Nekünk is meg kell tennünk kötelességünket, hogy méltóan megállhassuk helyünket a többi szabadsághősök oldalán. Ne hintsük el nemzetiségi gyűlölködéssel újabb háború magvát!

A Nemzeti Demokrata Arcvonal a kormányalakításkor létrejött megállapodás betartását követeli

Az államgépézet megtisztításáig nem lesznek községi és megyei választások

(Bucureşti.) Tegnap délután a Nemzeti Demokrata Arcvonal tanácsa ülést tartott, amelyen résztvettek a Nemzeti Demokrata Arcvonalhoz tartozó pártok összes miniszterei.

Az ülésen megállapították, és leszögezték a Nemzeti Demokratikus Arcvonal álláspontját a kormány előtt azonnali megoldásra váró kérdésekben, figyelembe véve a nép akaratát, ahol az megnyilatkozott.

A Nemzeti Demokrata Arcvonal a községi és megyei közigazgatás demokratizálása érdekében úgy véli, hogy az államgépézetet még mindig nem tisztogatták meg a fasiszta vagy fasisztabarát ele-

melektől. Ezzel az államgépézettel tehát lehetetlen olyan választásokat levezetni, amelyeknek szabadságáért szavatolhatnának.

Következésképpen a Nemzeti Demokratikus Arcvonal úgy véli, hogy az államgépézet megtisztításáig, ami lehetővé teszi majd a szabad választásokat, a községi elöljáróságok megváltoztatása, illetve demokratizálása, közös megegyezés alapján kell történnie a demokrácia pártokkal és szervezetekkel, beleértve a nemzeti-pártot és a liberális pártokat is.

Az ülésen megvitaták továbbá, hogy egyes alminisztériumoknál nem tartották

be a Nemzeti Demokrata Arcvonal és a két másik párt között a kormány megalakításakor kölcsönösen vállalt kötelezettségeket. Így például Răscanu tábornokot mindmáig nem nevezték ki hadügyminiszternek. A nemzetnevelésügyi minisztériumnál és a belügyminisztériumban szintén nem teljesítették még a vállalt kötelezettségeket.

Az ülésen elhatározták, hogy a Nemzeti Demokrata Arcvonal miniszterei Sănătescu tábornok miniszterelnökhöz folyamodnak és kérik fogják e kérdések megoldását.

Az egységes szakszervezeti tanács — az üzemi szakmunkások behívásáról

„A gyárigazgatókat nem hatja át hazafias érzelem”

(Bucureşti.) A „SET” üzemi tanácsa megjelent a romániai egységes szakszervezetek szervező bizottságának székházában és bemutatta a nagyvezérkarnak a vállalat igazgatóságához intézett rendeletét.

A kiadott rendelkezés a következőket írja elő:

„Az összes vállalatok, gyárak, műhelyek és bármily más intézmények azonnali készítsenek névjegyzéket a gyárakban vagy vállalatokban feleslegessé vált személyzetéről, függetlenül attól, hogy e vállalatok megsemmisültek vagy megrongálódtak, hogy nyersanyagukat és rendelkezéseiket csökkentették, vagy hogy egyes munkások rendszeresen hiányoznak munkahelyükről és nem végzik el az ohajtott munkateljesítményt.”

„Az összes vállalatok kötelezően javasolják hatálytalanítás végett a munkára mozgósított vagy bevonulás alól felmentett személyzet 10—12 százalékának felmentését azzal a feltétellel, hogy ezek az 1930-as vagy fiatalabb korosztályhoz tartozzanak, és főleg azok sorából kerüljenek ki, akik nem voltak a fronton.”

A rendeletnek második szakasza még terjedelmesebb és mindazokról a vállalatokról beszél, ahol munkára mozgósítottak vannak.

Nem sokkal ezután megérkezett egy

második üzemi bizottság is, amely jelentette, hogy az igazgatóság parancsot kapott és lajstromot készített mindazokról, akikre „nincs szüksége”. Erre a lajstromra felkerültek az üzemi bizottság összes tagjai.

Nem kételkedünk abban, hogy a nagyvezérkarn a legjobb szándékok készítették e rendelkezés megtételére.

Ugyanakkor leszögezzük a mi felfogásunkat ebben a kérdésben:

1. A szakszervezetekbe tömörült román munkásság tanulejt adta hazafias érzelmek és az első pilanattól kezdve harcolt a termelés, főleg pedig a haditermelés kedvező menetének szabotálása ellen. Az üzemi munkások, a gyári bizottságokkal az élén, dolgoztak és elszánt harcolni a fasiszta ellen folytatott harc céljait szolgáló termelés arányban legyen a hadsereg szükségleteivel és erőszakkal eltávolították a gyárakból a szabotáló szakmunkásokat, a letartóztatásokat követelve.

2. Az üzemi bizottságokba a munkásság sorából a legbecsületesebb, leghüségesebb és legértelmesebb elemek kerülnek be. Minthogy ilyen emberekről van szó, magától értetődően ők a legjobb szakmunkások és komoly és értékes technikai tudással rendelkeznek.

Lehetséges, hogy a nagyvezérkar

nem vetett számot azzal, hogy a fenti rendelkezéssel lehetőséget nyújt a vállalatok igazgatóságába beférkőző szabotálók, hogy még merészebben folytassák bűnös tevékenységüket.

4. Tudjuk, hogy a frontnak emberekre, elszánt harcosokra van szüksége. De azt is tudjuk, hogy a katonáknak és a hadseregnek fegyverzetre, hadianyagra és felszerelésre is szüksége van. Mindenesetre érdekes, hogy a szovjet nép elleni harcban az embereket helyükön hagyták, mert „nagy” szükség volt a termelésükre, míg a fasiszta és a német elnyomók elleni harcban, amelyet népünk felszabadításáért vívunk, nincs többé szükségünk munkateljesítményükre és technikai képességeikre és ezért a frontra küldendők listájára veszik fel őket.

5. A gyárigazgatóságok nem nagyon bizonyították be, hogy ugyanolyan hazafias érzelmek hatja át őket, mint munkásokból álló népünket. Ők ugyanis általában gyűlölik azokat, akik a munkások és az értük harcolók élén állnak. Az igazgatóságok érthetően nem hazafiaságból cselekednek, hanem gyűlöletből, hogy mindenekelőtt megszabaduljanak a munkások vezetőitől. Ugyanakkor tehát, amikor felveszik a lajstromra — önző céljaiktól vezettetve — a legképzettebb szakmunkásokat, ezt a háborús termelés és a fasiszma megsemmisítésére

misítésére irányuló nemzeti erőfeszítés rovására teszik. És hogy nevén nevezzük a dolgot: ez szabotázst jelent.

6. Tudomásunk van arról és tudjuk, hogy az életerős katonák ezrei csomagokat hordanak a nagyságuk és szakácsnék után — ma, a háború idején. Értésülve vagyunk arról is, hogy a katonák ezreit és tizezreit munkára küldik a különböző hazafiatalan tisztekhez, akiknél házakat javítanak, vagy építenek, fát vágnak, padlások dolgoznak. A birtokokra vagy a tisztek rokonainál dolgoztatják őket. Ki kell szemléltetni tehát, hány katonát használnak fel szegénytelen módon az ország érdekeinek kárára különböző helyeken? Amíg ezeket nem vizsgál a frontra, ne nyuljanak a gyárakhoz, ne akadályozzák a haditermelést!

7. Elsősorban azokat mozgósítsák, akik nélkül a vállalatok valóban megleghetnek. Ma, mikor a vállalati bizottságok oly fontos szerepet játszanak a haditermelés megszervezésében és folyamatosságának ellenőrzésében, szabotázsnak tekinthető, ha éppen őket mozgósítják. Ez az intézkedés csak a nép ellenségeinek jelent hasznát.

A romániai öntudatos munkásságot jelentő gyári-, üzemi-, irodai- és szakszervezeti bizottságok tudatában vannak hazafias kötelességüknek és annak a szerepnek, amely reájuk hárul a fasiszta vadállat végző megsemmisítéséig folytatott harcban. Nem hajlandók tehát ezeket az intézkedéseket elfogadni, a nemzet erőfeszítését megcsúfolni. Nem hajlandó eltűnni semmiféle formában — bármilyen ravasz is legyen az —, a szabotázst.

Teljesíteni fogjuk kötelességünket és teljes erőnkkel küzdeni fogunk érte.

Alexandru Sencovici
a Romániai Egységes
Szakszervezetek alelnöke

Svájc nem fogadja be a háborús bűnösöket

(Bern.) A svájci szövetségi kormány az egyik szocialista képviselő kérdésére újból leszögezte álláspontját a háborús bűnösökkel kapcsolatban. A svájci kormány — mondja a nyilatkozat — nem fogad be háborús bűnösöket, sem olyan személyeket, akiknek magatartása ellenkezik az állam évszázados demokratikus szellemével, valamint azokat sem, akik a háborúban embertelen magatartást tanúsítottak.

Milyen árut és iparcikket kell bejelenteni?

(București.) A Hivatalos Közlöny a nemzetgazdasági minisztérium következő határozatát közli:

Minden ipari és kereskedelmi vállalat vagy magánszemély, akinek bármely formában (tulajdon vagy zálog stb.) birtokában az alább felsorolt áruk vannak, kötelesek a jelen rendelet megjelenésétől számított 8 napon belül nyilatkozatot beadni az ipari és kereskedelemügyi minisztérium ipari igazgatóságához. A nyilatkozatban a rendelet megjelenésének napján (1944 november 16) birtokukban és az alább felsorolt mennyiségekben levő állományt be kell jelenteni:

Textilárúk: 250 méteren felüli pamut, mürost, vagon, kender, len, selyem és ezek keveréséből állított anyagok. Szőtt, valamint hulladékgyapjú és keverékek 50 méteren felül. 5000 méternél több (25 karika) cérna. 5 tucattal több új harisnya. 50 készletnél több férfi és női fehérnemű. 25 darabnál több kötött-szövött áru. Egyéb új állapotban lévő textiltermék, melynek hivatalos ára a 200.000 lej meg-haladja.

Élelmiszerek: 100 kilón felüli cukorkamennyiség. 20 liternél több étolaj. 250 kilón felüli mennyiségű konzervek. Összesen 50 kg-nál többet kitevő vaj, zsir és szalonna.

Vegyészeti cikkek: Minden 100 ezer lejnél értékesebb külföldön gyártott vegyianyag.

Bőr: Csak azokra a személyekre vonatkozik, akik nem bőripari vagy kereskedelmi vállalatok. 5 kg-nál több talp és 10 lábánál több felsőrész.

A nyilatkozat magában kell foglalja a nyilatkozó nevét, keresztnévét, címét, foglalkozását és a minőséget, amely címen a felsorolt dolgokat bejelent, valamint azt, hogy a birtokában levő, bejelentett tárgyak milyen célt szolgálnak.



Műhelyből Faluból

Faliújságok a Szovjet-Unióban

Munkások, iskolások, földművesek, főiskolások és katonák írják az egy példányban megjelenő lapokat

Az idegen, aki először lép be a Szovjet-szövetség valamely gyáruzmébe, vagy más vállalatának helyiségébe, meglepődve vesz észre egy újságlapnagyságú rendszerint kézzel, olykor géppel írott papírlapot. A lap a fősarnok vagy folyosó falán díszleg. Rendszerint nagy betűkkel írott címe van és rajz látható rajta, mely az újság tárgyára vonatkozik.

A munkások, tisztviselők vagy diákok a folyosón áthaladva megállnak egy pillanatra a papírlap előtt. Egyesek szemmel látható elégedettséggel mennek tovább, mások huncutul nevetnek, míg mások bizonyos elfogódottsággal néznek. Este azonban valamennyien, megállva megint a papírlap előtt, részletesen elolvassák. Az idegen megállapíthatja, hogy a papírlapon rajzok, cikkek és versek találhatók.

Ez a faliújság. Nem nyomtatják ezres példányszámokban. Minden intézmény, üzem, kolhoz vagy népiskola maga állítja össze, írja egyetlen példányban, hetenként, vagy naponként, ahogy arra szükség van. A faliújság az intézmény, üzem, kolhoz, vagy népiskola életét, a termelés menetét, fejlődését, vagy előrehaladását és eredményeit tükrözi vissza. A faliújság szerkesztő-bizottsága az illető intézmény munkás, vagy tanuló tagjaiból áll és kiemeli benne a szorgalmas, munkáját elvégző, vagy többlettermelő munkást, a jó tanuló és így tovább. Állandóan bírálják az üzem menetét, a termelést és javaslatokat tesznek a jövő termelését illetően. Közlik a fontosabb történelmi és politikai eseményeket, rámutatnak a nagyobb ünnepekre jelentőségére. A faliújságban jog van írni a vezérigazgatótól az utolsó segédmunkásig mindenkinek és a legtöbb-ször érdekes, a munka és termelés menetét elősegítő észrevételek látnak napvilágot. Gyakorta irodalmi próbálkozások jelennek meg a faliújság hasábjain s a sikerültebb verseket és novellákat nem egyszer nagy irodalmi és napilapok veszik át.

A faliújságok nevét a szerkesztő-bizott-

ság választja meg és a legtöbb esetben színes, néha sikerültebb, néha gyengébb karrikatúrákat is közöl. Előfordult már több esetben, hogy a faliújság hasábján megjelent karrikatura: vagy rajz szerzője karriert futott be később.

Érdekesek a népiszkolák falain látható gyermek-faliújságok. A jobb tanulók hasznos tanácsokat adnak a kevésbé jó előmenetelt felmutató tanulóknak.

A kolhozok és szovhozok munkásai szintén faliújságokat szerkesztenek és a termelés fokozását, rendszerének tökéletesítését tárgyalják. Szovjet földművesek írják, szovjet földművesek számára.

Ezek az újságok az emberek és gyermekek gondolatvilágát tükrözik vissza és a legtöbb esetben bizonyos kérdéseket oldanak meg. Az egyetemeken faliújságai komoly tárgyak és tudományos boncolgatásuk folytán tudományos értekezésekkel érnek föl. A főiskolák ifjúsága a faliújságok előtt vitatja meg a cikk tartalmát, tudományos értékét és a levont következtetéseket.

A faliújság nem hiányzik a frontok lövészárkaiból sem. A szovjet frontkatonai pillanatnyi szabad idejét front-faliújság szerkesztésére szánja. Ezeknek a lapoknak a hasábjain értékes katonai megfigyelések, szépirodalmi és zenei cikkek, továbbá háborús eseményeket visszatükröző karcolatok lesznek megőrizve. Visszatükrözik a szovjetkatonák hazaszeretett, áldozatkészességét és a győzelembe vetett tántoríthatatlan hitét.

Ezer és százszor ilyen faliújság jelenik meg a hatalmas Szovjet-Unióban az üzemek, iskolák, egyetemek, kolhozok és a lövészárkai falain. A múlt héten lezajlott októberi forradalmi évforduló alkalmából a faliújságok színes cikkekben méltatták az évforduló jelentőségét, rámutattak a Vörös Hadsereg győzelmeire, amelyek kiűzték a Szovjet-Unió területéről a fasiszta ellenséget és hitet tettek a háborús és a belső munkafront győzelmébe vetett hitükre.

Szervezkednek az Astra-üzemek ifjúságai is

(Brassó.) A fasiszta mérges légköréből kiszabadult munkásifjúság szervezkedése nagy lendülettel folyik. Naponta érkeznek hírek az egyes üzemekből, hogy az ifjúságok érdekeik megvédése érdekében üzemi szervezeteikbe tömörülnek. A brassói Astra-üzemek ifjúságai a napokban szervező gyűlést tartottak és a következő szervező-bizottságot választották meg: Moldoveanu I., Ivan Dumitru és Andreșel Vasile. Ezenkívül minden egyes üzemi osztály élére bizalmi ifjút választottak.

Elmarad a munkásszabad- egyetem vasárnapi előadása

A brassói munkásszabadegyetem vasárnapra, november 19-ére hirdetett előadása a terem más célra való lefoglalása folytán elmarad. Az elmaradt előadást a jövő vasárnap, november 26-án, délelőtt 10 órai kezdettel tartják meg az Astra-moziban.

Három népgyűlést tart vasárnap Brassó megyében az Ekésfront

Vasárnap 3 brassó megyei községben rendez naggyűlést az Ekésfront, nevezetesen Vulkánban, Rozsnyón és Feketehalomban. Felszólal Ion Poda, az Ekésfront brassó megyei elnöke, a »Drum Nou« szerkesztője.

Szakszervezeti gyűlések

A brassói szakszervezeti szervező-bizottság értesíti a fémipari kisüzemeket, hogy vasárnap, november 19-én, délelőtt 9 órakor szervező gyűlést tart a szakszervezeti székházban. (Piața Libertății 26. II. emelet.)

Vasárnap, november 19-én, délelőtt 9 órakor az összes brassói üzemek, iparvállalatok, benzinkiosztók és a Gaz-metan gyűlést tartanak, amelyen a szakszervezeti bizottságot alakítják meg.

A brassói magántisztviselők szakszervezetének női bizottsága vasárnap, november 19-én, délelőtt 11 órakor előadást rendez a szakszervezet G. Baritju (Lópiac) 5 sz. alatti helyiségében. »Asszony és szakszervezet« címen. Kéri az üzletek, gyárak és egyéb vállalatok hivatalnokait, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg.

A brassói magántisztviselők G. Baritju (Lópiac) 5. sz. alatti irodája 9—12.30 és délután 3—19.30 óráig van nyitva. (Telefon 18-59.)

A brassói asztalos, kárpitos és fűrészgári munkások szombat, nov. 18-án délután 4 órai kezdettel a szakszervezeti helyiségben (Piața Libertății 26. II. emelet) közgyűlést tartanak. A vezetőség kéri az érdekelteket, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg, mert fontos ügyekről, többek közt a béremelés kérdéséről is lesz szó.

Mikrofon-hatalom

A Petőfi-rádió a minap »mikrofon-hatalom«-nak keresztelte el Szálasi Hatalmát és tegyük hozzá: e háború során nagyon sok hatalom összeomlott volna már, ha nem lett volna birtokában rádió. A rádió csudálatos eszköz. Szinte a végtelenbe hosszabbította meg a fülünket, de a végtelenbe hosszabbította meg a háborút is.

Cuius regio, eius religio-mondták a középkorban és valóban, akik ezekben az időkben az ország volt, az rendelkezett az országban élő tömegek lelke és hite felett is. Ma talán így módosíthatnák át ezt a hajdani igazságot: aki a rádió azé a hatalom. A hatalom fogalmát azonban és éppen ezért tisztázni kell. A mikrofon hatalom semmiesetre sem hatalom. Az csak látszat, amely mindössze addig tart, amíg az erőszak tart. Sorra gazdát cserélnek manapság a rádió leadóállomásai és hova-tovább kiderül, hogy nem sok ilyen »hatalom« marad széles ez Európában. A hatalom fogalmán ugyanis csak olyan hatalmat szabad érteni, amelynek alapja van. Nem a leadóállomások katonai őrzésének és betonpincéinek alapjára kell és szabad a hatalmat építeni, hanem a területen élő népek lelki összetartozandóságára és egy-hitére. Ez, csak ez egy ország beton-fedezete.

Ha visszagondolunk e szörnyűséghez öt esztendő rádió-hatalmasságaira, döbbenettel kell megállapítanunk, hogy mennyi hatalom-bitorló is ült a mikrofon előtt. Amit mondtak ezekben a rádiókban, az nem a mi szavunk, nem a mi akaratunk volt. Voltak idők, amikor rövid-, hosszú- és közép-hullámon egyaránt ugyanazt mondták bele a mikrofonba és mi mindannyian mást gondoltunk és csóváltuk a fejünket. Ez a tagadó fejrázás döntötte meg a mikrofon-hatalmak erejét. Ezek az összehangolt és összhangzóan látszott rádió üzenetek például azt hirdették, hogy Uj-Európa van kialakulóban. Hitler híres emlékezetes beszédében például kijelentette, hogy Európa »virágos kerté« fog uralni és hatalma alatt kialakulni. Ma is közzsájon forog kijelentése, amely szerint »csak négy esztendő időt adjatok és nem fogtok a német városokra ráismerni.« Immáron 12 esztendőt kapott Hitler, a hitleri uralom és Európa városaira valóban nem lehet ráismerni. Tizenkét esztendővel ezelőtt a technika és az építő akarat csudálatos építményei voltak e városok, míg ma bombazáporok romhalmái merednek reánk. És ezt nevezte és ezt ígérte Hitler »virágos kertként«.

A történelem nagyon csúnyán és megvetően fog erről a mi korunkról beszámolni. Elmondja majd, hogy volt a huszadik században vagy két évtized, amikor az európai népek javarésze eltűrt, hogy felette és rajta »mikrofon-erők« uralkodjanak. Késői útkunokaink pirulva és szemléltetve olvassák majd e történelmi pirongatásokat és szégyelni fogják úkapjaikat. Ezt a megvetettségünket és lenézésünket valahogyan helyre kell hozni. A történelem e csufondáros és lesajnáló ítélete előtt valamennyi enyhítő körülményt kiérdemlő tettet cselekednünk kell.

És erre van is lehetőségünk. Le kell számolnunk a »mikrofon-hatalmakkal« és le kell számolnunk azok fullajtárjaival is, nehogy akár a mi, akár az eljövendő korokban, ez a szegény Emberrel meg-egyszer megtörténhessék.

Brassói vállalat azonnal alkalmaz

4 órai munkára: 11—4 óra között
román nyelvtudással

postal szétküldöt

(expedítor), aki a postavonalakat ismeri, a postacsomagokat pontosan és gyorsan összeállítja, kocsin a postahivatalba, vasútállomásra elviszi,

kihordókat

akik Brassó utcáit jól ismerik, a csomagokat kikézbícsítik, ellenértéküket elszámolják és átveszik,

kifutókat,

akik Brassó utcáit jól ismerik.

Cím a kiadóhivatalban

Két magyar-zsidó Titó partizánjainak tisztító tüzén át haza talált

Hogyan menekültek ki a németek a szerb területekről és hogyan menekültek meg az elhurcoltak a bőri rézbányából?

(București.) A 11.155-ös szürkészöld vihar-kabátban van. Már van neki vihar-kabátja. Kapott valahol. A 11.606-oson még az eredeti munkaruha. Sötét-szürke, szinte fekete kiránduló zeke. A zeke két oldalán két éktelen nagy, zöldessárga zsidócsillag, a hátán szintén csillag. Nem lehet kimosni e sárgafoltokat a zekéből. Olajfestékkel festették rá. A 11.606-os még viseli a zekét és a három csillagot. Így sétál Bukarest utcáin.

— Miért nem szerez más kabátot?
— En nem szégyelem a csillagot. Szégyeljek azok, akik nézik, akik látják. A 11.606-os egyébként a Madosz irodájában nagyon jól érzi magát. Már nem érzi, hogy Semler Endrének hívták, míg neve is volt, hogy valaha embernek tekintették, míg zsidó nem lett. Mondja is: most és itt érzi magát otthon. Itt magyar a szó és a vendégszeretet. Hiába, akármilyen történt vele és velük, ő mégis magyar, magyarul érez, magyarul gondolkozik. Idejött „melegedni”.

— Es mi volt a foglalkozása „azelőtt”?
— Harisnyakötő.

Érdekes: harisnyakötő-iparos és zekéje mélyéből vastag gyorsírással tele füzetet vesz elő, amibe bele van írva minden: az egész kálváriája, az egész háború, a hitlerizmus egész bestiálitása. A bőri rézbánya, a kinzások és szenvedések, a megaláztatások és reményvesztettség, a szökésük és szabadulásuk minden örök emlékét ebben a füzetben vetette papírra.

— Hogy tud gyorsírást? Hol tanult?
Miért tanult egy harisnyakötő Gabelberger-Markovitsot?

Kiderül, hogy harisnyakötő csak lett, ellenben érettségizett ember és szállítási tisztviselő volt Budapesten, amíg a fajtörvény le nem építette. Ezért tud gyorsírást.

Braun, a „Népszava” munkatársa

A másik, a 11.155-ös, szintén Jugoszláviából Romániába szökött magyar-zsidó munkaszolgálatos. Ő is végig csinálta Ukrajnában és utána Bört, a rézbányát. Közben — a két szenvedés között — otthon is volt, Budapesten, vagy négy hétig és meg is nősült. Másfélnapos házasság volt, amikor megjött a behívó és elvitték. Ő nem tud gyorsírást és nem érettségizett, ő bórdiszmű munkás, de feltűnően értelmes, tanult tisztá látókörü ember. Kiderül, hogy a „Népszava” munkatársa is volt. Olikéi és novellái jelentek meg. Milyen volt a bányá? Komisz!

Es a vasútépítés? Embertelenül nehéz! Es az ellátás? Talán kielégítő lehetett volna, ha Torma zászlós el nem lopja a munkaszolgálatosoknak kintalt élelmiszert. Ez a zászlós civilben Ujvidéken droguista-szög volt és csak annak adott a lopott élelmiszerből, aki eladta neki a rubáját, az ingét, az óráját, az ékszerét.

Büntették. Kikötötték a zsidókat négy órára, hat órára, amíg el nem ájultak a szerencsétlenek a kikötéstől és a gummitöréstől.

— Miért e büntetés?
— Kikötötték azt, aki egy perccel az ébresztés után ugrott le a priesről, kikötötték azt aki vasárnap elejtett egy darab téglát...

— Nem értem. Mi van azzal a téglával?
Vasárnap nem dolgoztak a zsidók a bányában, de Torma zászlós dolgoztatta őket. Két kilométer távolságra téglát kellett hordani, hogy a zsidó vasárnap se pihenjen. Egyik vasárnap elhordták a téglát innen oda, a másik vasárnap onnan ide. A téglára nem volt szükség, csak hordatta a zászlós. Aki estefelé a fáradtságtól elejtett egy téglát és annak akár csak az egyik sarka is megsérült, azt kikötötték.

Igy ment sokáig. Nem tudják meddig. Örökévalóságának tűntek a napok, a hetek és a hónapok. Azután megkezdődött a visszavonulás. A német erők rendezetten visszavonultak a szerb-Balkánról és vis-

szaparancsolták a zsidó munkaszolgálatosokat is a bőri rézbányából. Az első csoportot Murányi alezredes vezette Bórból Bajára. Négyezer főnyi volt ez a csapat, de csak ezerhatszázan érkeztek Bajára. Aki ezen a Nis környékéről utnak indult csapatból gyalog megérkezett Bajára, az ember volt a talpán. A legtöbbje utközben elhullott, elkallódott. Agyon is lőttek közülük sokat.

A második csoporttal indult a 11.155-ös és a 11.606-os Semler és Braun. Ezerhatszáz indultak ebben a menetben és hatvan ór kísérték őket. Két-kétfél kilométer hosszú volt a menet. Az erősebbiek ment, a gyengébbiek csoszogott, a teljesen elerőtlenedett vánszorgott. Csak két napig mentek. A harmadik napon 3 — mond, ird, olvassd: három) Tito-partizán rajtaütött az 1700 zsidón és a 60 órón. Lefegyverezték az öröket és felszabadították a zsidókat.

A három partizán felvitte a fogolycsapatot a hegvek közé, a parancsnoksághoz.

— Ide hallgassatok, — mondotta a partizán-örnagyi, a parancsnok — akartok-e a fasizmus ellen harcolni?

— A fasizmus ellen? Azok ellen, akik

idejuttattak bennünket? Akarunk!

— Megálljatok: szabadok vagytok. Nem vagytok kötelesek harcolni. Ha nem harcoltok, akkor is szabadok vagytok.

Akartak harcolni.

Azon menten fegyvert kaptak. A 11.155-ös géppisztolyt kapott, a 11.606-os angol automata fegyvert.

— Honnan van Tito seregének fegyvere?

— Hozzák a repülőgépek. Ejtőernyővel, annyit hoznak, amennyi csak kell.

Torma zászlós, a most már fogoly zászlós is harcolni akart a ’ — fasizmus ellen. Hivatkozott szerb származására, szláv érzelmeire.

Az örnagyi: „Szerb vagy? Akkor miért nem szöktél meg a magyar hadseregből hozzánk? Te nem szerb vagy, hanem áruló és aljas és megnyomorított zsidók rablója. Te nem vagy magyar sem. Te nem vagy ember sem.”

Azután Torma zászlóst a partizán-parancsnokság agyonlővette.

— És mi fegyvert kaptunk — mondja tovább a 11.155-ös — amellyel nem tudunk bánni. Megmutatta egy partizán, hogy hogyan sül el, hogy hogyan kell töl-

teni és így lettünk katonákká. Nem nagy tudomány az egész. Le kell rohanni a hegyekből a német visszavonulókra, vagy támadókra és rájuk puffantani. Ahányat eltaláltunk, annyi fasisztával kevesebb, ahányat nem találtunk, azt megpróbáljuk puskatussal agyonverni. Egész jól ment. Hat hétig harcoltunk így. Tizenegy csatában vettünk mi ketten részt és ötször bekerítették bennünket a németek. Az egyik bekerítésnél közülünk, 1700 bőri zsidók közül, 500-at agyonlőttek és megsemmisítettek a németek. Napok múltán visszafizették. A németek 60.000 főnyi úgynevezett „Morava hadseregéből” 45 ezer embert kerítettünk be. Aki ott nem maradt az ütközetben, azt ötösével összekötöttük, követ a kötélvégére és behajítottuk a Morava-folyóba.

— Tito partizánjai győzelmi táncot jártak örömmükben. Ilyet sem láttam még. Összegöngyözködtek a szerbek, kéz a kézben, és táncoltak.

Szerb földre lépnek a szovjets csapatok

Mikor az oroszok hadereje Románia felől Szerbiába érkezett, már nem volt a mi vidékünkön német. Megtisztítottuk Mile-novac és Jasikovo egész vidékét. A szerb és szovjet komandó között voltunk, hogy nincs ránk többé szükség. Jugoszláviában nincs német és ami harc még van, az már nem a mi ügyünk: az jugoszláviai polgárháború, amelyben nekünk nem kell részt vennünk. Még úgy volt akkor, amikor eljöttünk, hogy puskáztak egymásra a Nedics-Mihajloviics és Tito-part, de ez „belügy”. Ezt elintézik maguk között.

Igy tettek át bennünket Orsovánál román földre, ahol ennél kaptunk. Ahol rongyokba bugyolált vadállatokból lassan-lassan ismét emberré lettünk.

Velünk, azzal a hetvenes csoporttal amely egyszerre lépte át a román határt, egy kis félreértés történt. Azt hitték, magyar hadifoglyok vagyunk és elvitték bennünket a curtea-argesi fogolytáborba. Pár napig tartott ez az egész félreértés, de megérte, mert itt is tapasztaltunk valamit. Curtea Arges mellett az egyik faluban — a nevét sem tudjuk már — megvendégltek bennünket az egész falu, amikor megtudta, hogy rézbányában senyvedett zsidók vagyunk.

Sokszor mondtuk Borban is egymás között, hogy nem igaz, minket nem gyűlölnék, csak meggyűlöltek bennünket azok, akiknek érdekük volt, hogy a nép és a tömegek figyelmét elvonatkoztassák a maguk szabadság-törékvései felől. Azért zsidóztak úgy a magyarok, mert zsidóztatták őket azok, akik nem akarták, hogy a magyarság belelásson a kártyájukba, a hazugságaikba, a piszkos önértékeikbe.

Es a jövő?

— Nos és mit akarnak most csinálni?
— Haza akarunk menni Pestre.

— Nagyon sok tennivalónk van az Uj-Magyarországon, amely „nem volt, hanem lesz!” — fejezi be a harisnyakötő.

Lemondott a román fegyverszüneti bizottság elnöke

(București.) Cristu I., a román fegyverszüneti bizottság elnöke tegnap benyújtotta lemondását. A lemondást elfogadták.

Shangháj és Nanking bombázápor alatt

(New-York.) Erős legújabb típusú hosszú távú amerikai repülőgépek tegnap hatalmas légitámadást intéztek Nanking és Shanghai nagy városok ellen. Ezen legújabb mintájú repülőgépek, melyeknek a hatósugara és bombamérettelése messze felülmúlja az eddig ismert repülőgépeket, lehetővé tették, hogy az amerikai légierő megközelítse az ellenséges célpontokat és hatáskörét messze az ellenséges terület belsejére is ki tudja terjeszteni.

Shangháj a világ egyik legnagyobb kereskedelmi városa, Nanking pedig Csang-Kaj-Sek tábornagy székhelye volt. A két óriásváros bombázása mutatja, hogy a szövetségesek rohamosan tolják előre a hadszínteret a japán megszállás alatti Kína szíve felé.

Sztalingrád óta:

Hitler elveszítette európai alattvalóinak felét és területének háromnegyed részét

Statisztika a háborús Európáról

Az európai harcterek átmeneti viszonylagos csendjében érdemes számvetést tenni földrészünk mai területi és lélekszámbeli viszonyáról. Az európai háborút, Sztalin tábornagy november 6-i nagy beszéde szerint is, az jellemzi leginkább, hogy a hitleri Németország a harapófogó két szorítója közé került. A könyörtelen fogó egyre erősebben sodorja ki a fasiszta erőket Európa széles térségeiből. S a szorítás két év, Sztalingrád óta tart.

Európának tíz millió négyzetkilométerrel valamivel nagyobb a területe, 500 milliót meghaladó lakossal. A földrészünkön összecsapó két erő, a szövetséges harci seregek és a hitlerista haderő egyre változó arcvonalai révén, úgy a területi mint a lélekszámbeli megoszlás, folytonosan más számokat mutat fel.

Csak a semleges államok helyzete állandó. Európa nem hadviselő hat állama: Spanyolország, Portugália, Svédország, Svájc, Írország és Törökország európai része összesen 1,2 millió négyzet km-en, 45 millió emberével a viszonylagos béke áldásait élvezi. A háboru annyira kiterjedt minden területre és minden népre, hogy csak minden fi-

zedik európai ember mondhatja el magáról, hogy ő semleges.

Hitler hatalmának teljében, 1942 őszén, az európai Szovjetországok kétharmadának, valamint a semleges területeknek a kivételével, egész Európa egyedüli parancsolója volt. Európa botcsínálta új földesura hat millió négyzetkilométeren gazdálkodott a csatlósállamok szelléri és a legázott népek jobbágyi szolgálata mellett. Háromszáz millióval valamivel többre lehet tenni a hitleri jogar alá került népek lélekszámát.

Hitler hatalma fakulásában, 1944 november közepén, márcsak egy millió és 680 ezer négyzet km-t mondhat az európai élettérből magának mintegy 150 millió lélekszámmal. Két év alatt a terület lepadt majdnem a negyedére és az alattvalók száma a felére. Felénnyire fogyott ember, negyedére csökkent földön. Mindenki csak a felét eheti annak, amit eddig evett, vagy ha másképp vesszük, csak minden második ember ehetik.

A száztöven millió tömegnek épp a fele német, a másik fele megbízhatatlan elem, akit szemmel kell tartani.

S hogy jobban láthassuk az európai helyzetet, ime egy kis számhasonlítás:

Európa területi megoszlása négyzet km-ekben:

	1942 őszén	1944 őszén
a szövetségesek kezén	3,200,000	7,340,000
Hitler uralma alatt	5,820,000	1,680,000
Semleges országok	1,180,000	1,180,000
összesen:	10,200,000	10,200,000

Európa becslés szerinti lélekszáma:

	1942 őszén	1944 őszén
a szövetségesek fennhatósága alatt	155,000,000	325,000,000
Hitler uralma alatt	315,000,000	145,000,000
a semlegeseknél	45,000,000	45,000,000
összesen:	515,000,000	515,000,000

A rideg számok nem mutatják ki a háboru hősi halottainak és a mögöttes országrészek népeinek legyilkolt tömegeit. Az élet azonban nem apadt el és millió és millió újszülött pótolja ki a számszlopok hézagait.

HIREK

Naptár:

1944 november 18, szombat. A nap kel 7 óra 9 perckor és nyugszik 16 óra 20 perckor. Katolikus. Péter-Pál bazilika. Prot. Ödön. Ort. Román vt. Zsidó: 5705 év Kisleh hó 2.

Mozik műsora:

Lumina: Az ítélet.
Aro: Mézeshetek Báli szigetén.
Astra: Vörz ajkai.
Regal: Román hármásban.
Eforia: A szív.
Capitol: Az indiánok réme.
Corso: A vénleány.

Szolgálatos gyógyszerárak

Pénteken: »Hygea«, Kugler, Hosszu-utca 73 szám. Szombaton: Lukas F., Vasut-utca 20a.

Kép

Az arcukon kemény szakáll.
Koponyájuk kifosztott
haj erdeje. Lappangva jár
sötét szemükben a sugár.
Magyarok és parasztok.

Itt ülünk egy asztal körül
és egyformán beszélünk.
A lélekzetünk elvegyül
s nehéz lelkünkben legbelül
él Dózsa, a vezérünk.

Szemfér Ferenc

Megindult a szövetségesek nagy téli offenzívája a nyugati fronton

Saarbrückentől 25 kilométerre állanak a szövetséges csapatok

(London.) A szövetséges főhadiszállás most már hivatalosan bejelentette, hogy a nyugati arcvonalon megindult a nagy téli offenzíva. Hat szövetséges hadsereg indult egyszerre rohamra a különböző frontszakaszokon, 350 mérföld szélességben, a svájci határtól a tenger partjáig terjedő területen. Az első nap eredmé-

nyeiről Eisenhower tábornok közleménye csak annyit mond, hogy az eredmények kielégítőek s a különböző frontreszeken több kilométeres előhaladásokat értek el. Belforttól délre, ahol eddig viszonylagos nyugalom uralkodott, a francia csapatok lendültek támadásba.

A legerősebb a német ellenállás a metzi

frontszakaszon, ahol Patton tábornok amerikai hadserege bekeríti a nagyfontosságú erődöt. A Metzről kivezető összes menekülési utak ágyútűz alatt állanak.

Az amerikaiak Saarbrücken, a Saar-vídek nagy városa felé nyomulnak előre, amelytől már csak 25 kilométerre állanak.

LEGUJABB ESEMÉNYEK

A szovjetcsapatok áttörték a Budapest előtti arcvonalat

A Román Nagyvezérkar jelentése Magyarország északi részén elkeseredett harcokról számol be. Tokajtól délnyugatra Csoboly, Tiszatárdos s más helységek elfoglalását eredményezték. A román- és szovjetcsapatok megszállták még Tápiószilv, Tápióscsokot s még 30 helységet. (London.) A szovjethadvezetőség közleménye szerint Budapesttől keletre a szovjet-erők áttörték a német-magyar védővonalakat és behatoltak a város keleti negyedeibe, ahol véres utcai harcok folytak.

A Duna-Tisza közében elesett Jászó-lós s még több mint 30 helység.

Ugyanakkor német katonai hírmagyarázó csütörtökön este azt hangoztatták, hogy a szovjethadvezetőség óriási anyag- és embertartalékokat vont össze a keleti arcvonal azon részein, ahol a legutóbbi időkben nem voltak nagyobb hadműveletek. Ilyenformán napról-napra várni lehet a szovjet téli nagy támadásának megindulását Varsó körül és Keletporoszországban.

A szövetséges nagyhatalmak nem támogatják Habsburg Ottó trónigényeit

(London.) Tegnap ünnepelték meg Londonban az osztrák köztársaság kikiáltásának 26. évfordulóját.

Az ünnepségen az angol kormány képviselője beszédet mondott, melyben rámutatott arra, hogy úgy Angliának, mint a Szovjet-Uniónak érdeke a független Ausztria visszaállítása.

Az angol alsóházban az egyik képviselő kérdésére válaszolva az angol kormány szóvivője a következő kijelentést tette:

A brit kormány tudomásul vette Habsburg Ottó főherceg Liszabonba való érkezését. A kormány azonban nem nyújt segítséget a főhercegnek trónja visszaszerzésére, mert a szövetséges nagyhatalmak moszkvai értekezletén eldöntötték Ausztria jövő sorsát. A moszkvai értekezlet határozatai kizárnak minden legitimista kombinációt, — fejezte be nyilatkozatát az angol kormány szóvivője.

Karácsonyi „békeoffenzívát” tervez Hitler

(London.) Az angol rádió, lapjelentések alapján megállapítja, hogy Hitler nagy diplomáciai „békeoffenzívát” tervez a karácsonyi ünnepek alkalmából. Különösen London és Washington vezető köreivel igyekszik kapcsolatot találni.

Egy percig sem kétséges, hogy a

békepuhatolozások ugyanolyan eredménytelenek lesznek, mint az utóbbi egy-két év hasonló próbálkozásai.

A semleges hírforrások változatlanul beszélnek arról, hogy Hitler halott vagy beteg, nem mutatkozik a nyilvánosság előtt, s ténylegesen Himmler rendőrfőnök kormányoz helyette.

A brassói pénzügyigazgatóság közleménye

A brassói pénzügyigazgatóság közli: az összes ipari és kereskedelmi vállalatok, valamint mindazok, akik alkalmazottait után levonják és befizetik az alkalmazotti adót, a fizetési lajstrom bemutatása és az alkalmazotti adó befizetése alkalmával minden egyes alkalmazottnál köteles megjelölni a lajstromban a nyugtazsámot, amellyel a statisztikai adóját az illető alkalmazott befizette.

Kerékpártulajdonosok jelentkezése

A brassói rendőrkapitányság II. kerületi kirendeltsége felszólítja a körzetébe tartozó lakosokat, akik kerékpárral rendelkeznek, hogy jelentkezzenek kerékpárjaiknak szokásos évi bejelentése végett.

A bejelentés alól csak a 18 éven alóli gyermekek mentesülnek. A rendelkezés ellen vétőket kihágás címén megbírságozzák.

Katonai tárgyak bejelentése

A brassói rendőrkapitányság közleményt adott ki, amely szerint a hadügyminisztérium 1944 október 17-iki 6111. sz. rendelete értelmében a brassói lakosság köteles 1944 november 18-ig bejelenteni a kerületi rendőrségeknél az orosz, német vagy román hadseregtől maradt és nála lévő anyagokat, állatokat stb.

— Az Encián vasárnap kirándulást rendez. (Brassó). Az Encián Si és Turista Egyesület november 19-én a Keresztényhavasra rendez kirándulást. Indulás vasárnap reggel 7 órakor a Porond térről. Vezető: Sztáncsuj Géza.

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés tíz szóból 150 lej minden további szó 15 lej. Állásikeresőknek 50% enedmény.

Intelligens nő állást keres üzletbe, pénztárba, beteghez, orvosi rendelőbe stb. (Vidéken is.) Cim a kiadóhivatalban. (63)

Idősebb nő állást keres könnyebb háztartási munkára. Braşov, Str. Mihai Weiss 35. (62)

Oroszul, németül, románul is beszélő tisztviselő ajánlkozik ipari üzemekhez, cégekhez, összes irodai és műszaki teendők elvégzésére, vagy külszolgálatra. Osgyan István, Satu-Nou 216 szám (jud. Braşov). (54)

Az Inyesmester Szakácskönyvét megvételre keresem. Cim a kiadóban. (56)

Bádogos és vízvezeték-szerelő segédkeket felvesz Kósa, Braşov, Regina Maria 52 szám. (58)

Felkérem azon urat, aki kedden este a Voith gyógyszerárból tévedésből elvitt 2 irattáskát és ezzel nagy kárt és kellemetlenséget okozott egy tisztviselőnek, jutalom ellenében juttassa vissza azokat ugyanezen gyógyszerárba. (60)

Kipróbált ügyes nyugdíjas vasutasok vagonok kíséréséhez szép jutalmazás mellett munkát vállalhatnak. Jelentkezni: Biroul Ioan Moşoiu, Braşov, Piaţa Libertăţii 10 (Restaurant „Luther” felett). (38)

Gépi harisnyaszem felszedőnő keresetlik, esetleg csak elvarráshoz. Cim a kiadóban. (49)

Festek bőrkabátot, női táskát, cipőt, aktatáskát, bőrdöntő, bőrbutort. Braşov, Str. Nisipului 18. Telefon 33-05. (45)

Kereselek hegedű-zongora, zongora-kamarazene műveket és partitúrákat az alábbi szerzőktől: Mendelssohn, Tschai-kovszky, Mozart, Respighi, Casella, De Falla, Enescu, Pizetti, Bartók, Ravel Caesar Franck, Dohnányi, Schumann, Schubert, Debussy, Bach, Beethoven, Brahms, Weisz Ilona zongoratanárnő, Braşov, str. Vlad Tepeş 11. (Kizárólag délelőtt 8 és 10 óra között). (42)

KERESEK kombinált szekrényt, hevedőrt, férfiszobába. Cimeket ármegjelöléssel a kiadóba kérek. (49)

Kiadó azonnalra modern, napos, gázfűtéses garzonier. Cimeket a kiadóba kérek. (57)

Kiadó üzlethelyiség berendezve, vagy anélkül. Braşov, Str. Nicolae 12. (51)

Szépirodalmi könyvek és rómkő eladó. Braşov, Str. Reg. Maria 30. Ap. 1. (52)

Ágynemű, ingaóra, aragaz és különböző háztartási tárgyak eladók. Braşov, Str. Reg. Maria 30. apart. 1. (53)

„LUMINA” Mozgó

Brassó-Brassó. Hírecher-utca 2 sz.
Hétfő. 1944 november 13-tól kezdve
A legjobb kiállítású film

Ítélet

HARRY BAUR-ral

Előadások folytatódóan délután 1/3 órától. Vasárnap d. e. előadás 11 órakor